Declassified to Public 06 September 2012

លេខ/No: A97

Before the Co-Investigative Judges Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Case File No:

001/18-07-2008-ECCC/OCIJ

Filed with:

The Co-Investigative Judges

Document Date:

9 May 2008

Filing Party:

The Co-Lawyers for Mr. Kaing Guek Eav

Original language:

French

Document type:

Confidential

ORIGINAL DOCUMENT Date of receipt: 09/05/2008

Time: 13:55

Case File Officer: SANN RADA

DOCUMENT TRANSLATION REQUEST

| DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT RECU | | | | |
|---------------------------------|--|--|--|--|
| | ोत है को (Date of receipt/Date de reception): | | | |
| | 09 I JUNE 1 2008 | | | |
| | เขาช (Time/Heure): 14:15 | | | |
| | ษฐรียรูณชะหมัดภัญิป/Case File Officer/L'agent charge | | | |
| | du docciar C.A. TRY | | | |

Sent by:

The Co-Lawyers for Mr. Kaing Guek Eav

Mr. Kar Savuth

Mr. François ROUX

Sent to:

The Co-Investigative Judges

Mr. You Bunleng

Mr. Marcel LEMONDE

ឯកសារបានខ្លួនចម្អាចក្រុមស៊ើប CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certifiled Date/Date de certification):

09 JUNE , 2008

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: CAAFRY

CERTIFIED COPY Certified Date: 12/05/2008 Case File Officer: CHEA Kosal

លេខ/No: A97

- 1. The defense team requests the Co-Investigative Judges to kindly send Khmer and French language translations of all documents or document extracts of questioning of Mr. Kaing Guek Eav កាំង ហ្គោកអាវ, among which are included documents proposed by the various parties in this investigation.
- 2. The defense team makes this request so that additional translations requests may be made to the Translation Unit of the Court Management Section within the scope of the case matter.
- 3. This request is made in accordance with Article 45 New of the Law on the Establishment of the Extraordinary Chambers dated 27 October 2004 and Article 26 (2) of the Agreement between the United Nations and the Royal Cambodian Government dated 6 June 2003; both articles state that Khmer and French, along with English, are the official working languages of the Extraordinary Chambers.

| For both Co-Lawyers, | Mr. Kar Savuth | Phnom Penh | [Signature] |
|----------------------|----------------|------------|-------------|
| One of the two Co- | | | |
| Lawyers | | | · |
| 09-5-2008 | | | |
| Date | Name | Place | Signature |